

# СОВЕТСКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОУНАРКОМА  
І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 109

(7550)

ЧАЦВЕР

11

ЛІСТАПАДА

1943 г.

„...Вайна ўступіла ў тую стадыю, калі справа ідзе аб поўным выгнанні акупантаў з Савецкай зямлі і ліквідацыі фашысцкага „новага парадку ў Еўропе“. Недалёка час, калі мы закончым ачышчэнне ад ворага Украіны і Беларусі, Ленінградскай і Калінінскай абласцей, вызвалім ад нямецкіх захопнікаў народы Крыма, Літвы, Латвіі, Эстоніі, Малдавіі і Карэла-Фінскай рэспублікі“.

(І. СТАЛІН).

## ЗАГАД ВЯРХОЎНАГА ГАЛОЎНАКАМАНДУЮЧАГА Генералу арміі ВАТУЦІНУ

Войскі 1 УКРАЇНСКАГА фронту ў выніку імкліва праведзенай аперацыі са смелым абыходным маневрам сёння, 6 лістапада на світанні, штурмам авалодалі сталіцай Савецкай Украіны, горадам КІЕЎ—буйнейшым прамысловым цэнтрам і важнейшым стратэгічным вузлом абароны немцаў на правым беразе ДНЯПРА.

З узяццём КІЕВА нашымі войскамі захоплен важнейшы і найвыгаднейшы плацдарм на правым беразе ДНЯПРА, які мае важнае значэнне для выгнання немцаў з правабярэжнай Украіны.

У баях за вызваленне горада КІЕЎ вызначыліся войскі генерал-палкоўніка МАСКАЛЕНКА, генерал-лейтэнанта ЧАРНЯХОЎСКАГА, танкісты генерал-лейтэнанта РЫБАЛКА, лётчыкі генерал-лейтэнанта авіяцыі КРАСОЎСКАГА і артылерысты генерал-маёра артылерыі КАРАЛЬКОВА.

Асабліва вызначыліся:

167 двойчы Чырвонасцяжная Сумская стралковая дывізія генерал-маёра МЕЛЬНИКАВА, 232 Сумская стралковая дывізія генерал-маёра УЛІЦІНА, 340 Сумская стралковая дывізія палкоўніка ЗУБАРАВА, 163 Ромненская стралковая дывізія палкоўніка КАРЛАВА, 240 стралковая дывізія палкоўніка УМАНСКАГА, 136 стралковая дывізія палкоўніка ПУЗІКАВА, 180 стралковая дывізія генерал-маёра ШМЕЛЕВА, 1 асобная Чэхаславацкая брыгада ў СССР палкоўніка СВАБОДА, 74 стралковая дывізія палкоўніка КУЗНЯЦОВА, 23 стралковая дывізія падпалкоўніка ШЧАРБАКОВА, 30 стралковая дывізія палкоўніка ЯНКОЎСКАГА, 218 стралковая дывізія генерал-маёра СКЛЯРОВА, 121 Рылска-стралковая дывізія генерал-маёра ЛАДЫГІНА, 141 стралковая дывізія палкоўніка РАССАДНІКАВА, 226 Глухаўская стралковая дывізія палкоўніка ПЯТРЭНКА, 5 Гвардзейскі Сталінградскі танкавы корпус генерал-лейтэнанта танкавых войск КРАЎЧАНКА, 6 Гвардзейскі танкавы корпус генерал-маёра танкавых войск ПАНФІЛАВА, 7 Гвардзейскі танкавы корпус генерал-маёра СУЛЕЙКАВА, 291 Варонежская штурмавая авіяцыйная дывізія палкоўніка ВЯТРУК, 202 Сярэдне-Данская бамбардывацкая авіяцыйная дывізія палкоўніка НЕЧЫПУРЭНКА, 4 Гвардзейская штурмавая авіяцыйная дывізія генерал-маёра авіяцыі БАЙДУКОВА, 264 штурмавая авіяцыйная дывізія падпалкоўніка КЛАБУКОВА, 256 знішчальная авіяцыйная дывізія палкоўніка ГЕРАСІМАВА, 8 Гвардзейская Чырвонасцяжная знішчальная авіяцыйная дывізія падпалкоўніка ЧУБІКАВА, 208 Чырво-

насцяжная пачная бліжне-бамбардывацкая авіяцыйная дывізія палкоўніка ЮЗЕЕВА, 10 Гвардзейская Сталінградская знішчальная авіяцыйная дывізія палкоўніка СРЫЎКІНА, 235 Сталінградская знішчальная авіяцыйная дывізія генерал-маёра авіяцыі ЛАКЕЕВА, 17 артылерыйская дывізія генерал-маёра артылерыі ВОЛКІНШТЭЙН, 13 артылерыйская дывізія генерал-маёра артылерыі КРАСНАКУТСКАГА, 3 Гвардзейская мінамётная дывізія палкоўніка КАЛЕСНІКАВА, 112 Гвардзейскі Чырвонасцяжны пушачны артылерыйскі полк падпалкоўніка ЦЭСАР, 805 гаубічны артылерыйскі полк маёра ТЯЦЕРЫНА, 839 гаубічны артылерыйскі полк падпалкоўніка ЧЫСЦЯКОВА, 12 асобная мінамётная брыгада падпалкоўніка НЕМАВА, 9 Гвардзейская знішчальная супроцьтанкавая артылерыйская брыгада падпалкоўніка ЧАРНОВА, 491 мінамётны полк маёра ПЛАХУНОВА, 492 мінамётны полк маёра ГЛУШЧАНКА, 222 знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк маёра КАДЗЯКОВА, 316 Гвардзейскі знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк падпалкоўніка КАРОЗІНА, 868 Чырвонасцяжны знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк маёра ЧЭХ, 1666 знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк маёра БЯРЭЗІНА, 1075 знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк маёра АНДРЭЕВА, 4 Гвардзейскі Чырвонасцяжны знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк падпалкоўніка ПАНАМАРЦАВА, 24 Гвардзейская пушачная артылерыйская брыгада палкоўніка БРАЗГОЛЬД, 60 асобная карэктыровачная авіяцыйная эскадрылля капітана РАСТАРГУЕВА, 811 асобны разведчы артылерыйскі дывізіён капітана БАРЫНАВА, 8 знішчальны артылерыйскі дывізіён палкоўніка ЕМЕЛЬЯНАВА, 21 знішчальны артылерыйскі дывізіён палкоўніка ГУДКОВА, 268 асобны інжынерны батальён капітана ЧЭЧЫШВІЛІ, 7 асобны інжынерны батальён маёра ЖУКАВА, 1505 асобны інжынерны батальён маёра АРЦЕМ'ЕВА, 1 Гвардзейская пушачная артылерыйская брыгада палкоўніка КЕРФ, 3 Гвардзейская лёгка-артылерыйская брыгада палкоўніка ЖАГАЛА, 65 Гвардзейскі мінамётны полк маёра ПАУЛАВА, 98 Гвардзейскі мінамётны полк падпалкоўніка ТІХАНАВА, 1157 пушачны артылерыйскі полк падпалкоўніка НАЗАРЭНКА, 497 мінамётны полк маёра МАЗАНАВА, 59 асобны танкавы полк маёра СКАРНЯКОВА, 150 асобная танкавая брыгада палкоўніка УГРУМАВА.

У азнаменаванне атрыманай пера-

могі злучэнням і часцям, якія вызначыліся ў баях за вызваленне горада КІЕЎ, прысвоіць назву «КІЕЎ-СКІХ».

Надалей гэтыя злучэнні і часці называць:

167-я двойчы Чырвонасцяжная Сумска-Кіеўская стралковая дывізія, 232-я Сумска-Кіеўская стралковая дывізія, 340-я Сумска-Кіеўская стралковая дывізія, 163-я Ромненска-Кіеўская стралковая дывізія, 240-я Кіеўская стралковая дывізія, 136-я Кіеўская стралковая дывізія, 180-я Кіеўская стралковая дывізія, 74-я Кіеўская стралковая дывізія, 23-я Кіеўская стралковая дывізія, 30-я Кіеўская стралковая дывізія, 218-я Кіеўская стралковая дывізія, 121-я Рылска-Кіеўская стралковая дывізія, 141-я Кіеўская стралковая дывізія, 226-я Глухаўска-Кіеўская стралковая дывізія, 5-ы Гвардзейскі Сталінградска-Кіеўскі танкавы корпус, 6-ы Гвардзейскі Кіеўскі танкавы корпус, 7-ы Гвардзейскі Кіеўскі танкавы корпус, 291-я Варонежска-Кіеўская штурмавая авіяцыйная дывізія, 4-я Гвардзейская Кіеўская штурмавая авіяцыйная дывізія, 264-я Кіеўская штурмавая авіяцыйная дывізія, 256-я Кіеўская знішчальная авіяцыйная дывізія, 8-я Гвардзейская Чырвонасцяжная Кіеўская знішчальная авіяцыйная дывізія, 208-я Чырвонасцяжная Кіеўская пачная бліжне-бамбардывацкая авіяцыйная дывізія, 17-я Кіеўская артылерыйская дывізія, 13-я Кіеўская артылерыйская дывізія, 3-я Гвардзейская Кіеўская мінамётная дывізія, 112-ы Гвардзейскі Чырвонасцяжны Кіеўскі пушачны артылерыйскі полк, 805-ы Кіеўскі гаубічны артылерыйскі полк, 839-ы Кіеўскі гаубічны артылерыйскі полк, 12-я Кіеўская асобная мінамётная брыгада, 9-я Гвардзейская Кіеўская знішчальная супроцьтанкавая брыгада, 491-ы Кіеўскі мінамётны полк, 492-гі Кіеўскі мінамётны полк, 222-гі Кіеўскі знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк, 316-ы Гвардзейскі Кіеўскі знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк,

868-ы Чырвонасцяжны Кіеўскі знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк,

1666-ы Кіеўскі знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк,

1075-ы Кіеўскі знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк,

4-ы Гвардзейскі Чырвонасцяжны Кіеўскі знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк,

24-я Гвардзейская Кіеўская пушачная артылерыйская брыгада,

60-я Кіеўская асобная карэктыровачная авіяцыйная эскадрылля,

811-ы Кіеўскі асобны разведчы артылерыйскі дывізіён,

8-я Кіеўская знішчальная артылерыйская дывізія,

21-я Кіеўская знішчальная артылерыйская дывізія,

268-ы Кіеўскі асобны інжынерны батальён,

7-ы Кіеўскі асобны інжынерны батальён,

1505-ы Кіеўскі асобны інжынерны батальён,

1-я Гвардзейская Кіеўская пушачная артылерыйская брыгада,

3-я Гвардзейская Кіеўская лёгка-артылерыйская брыгада,

65-ы Гвардзейскі Кіеўскі мінамётны полк,

98-ы Гвардзейскі Кіеўскі мінамётны полк,

1157-ы Кіеўскі пушачны артылерыйскі полк,

497-ы Кіеўскі мінамётны полк,

59-ы Кіеўскі асобны танкавы полк,

150-я Кіеўская асобная танкавая брыгада.

202-ю Сярэдне-Данскую бамбардывацкую авіяцыйную дывізію,

10-ю Гвардзейскую Сталінградскую знішчальную авіяцыйную дывізію і

235-ю Сталінградскую знішчальную авіяцыйную дывізію, якія ў другі раз вызначыліся ў баях з нямецкімі захопнікамі, прадставіць да ўзнагароджання ордэнамі ЧЫРВОНАГА СЦЯГУ.

1-ю асобную Чэхаславацкую брыгаду ў СССР, якая вызначылася ў баях за вызваленне горада КІЕЎ, прадставіць да ўзнагароджання ордэнам СУВОРАВА 2 СТУПЕНІ.

Сёння, 6 лістапада, у 17 гадзін сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютуе нашымі доблесным войскам, якія вызвалілі горад КІЕЎ,—дваццаці чатырма артылерыйскімі залпамі з трохсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні АБ-ВЯШЧАЮ ПАДЗЯКУ ўсім кіруючым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за вызваленне горада КІЕЎ.

Вечная слава героям, паўшым у барацьбе за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы

Маршал Савецкага Саюза І. СТАЛІН.



# ЗАГАД

## Вярхоўнага Галоўнакамандуючага Генералу арміі ВАТУЦІНУ

Войскі 1-га УКРАЇНСКАГА фрон-  
та, паспяхова развіваючы наступ-  
ленне, сёння, 7 лістапада ў выніку  
імклівага ўдара танкавых войск ге-  
нерал-лейтэнанта РЫБАЛКА авало-  
далі горадам ФАСТАУ — вялікім  
вузлом чыгунак і аператыўна-важ-  
ным апорным пунктам абароны нем-  
цаў на паўднёва-заходнім напрамку.

Такім чынам перарвана асноўная  
чыгуначная магістраль, якая звяз-  
вала Кіеўскую групу немцаў з  
іх Крыварожскай групу ўваж-  
най.

У баях за вызваленне горада  
ФАСТАУ асабліва вызначыліся:

6 Гвардзейскі Кіеўскі танкавы  
корпус генерал-маёра танкавых  
войск ПАНФІЛАВА, 91 асобная  
танкавая брыгада палкоўніка ЯКУ-  
БОЎСКАГА, 22 Гвардзейская мота-  
стралковая брыгада палкоўніка МІ-  
ХАЙЛАВА, 51 Гвардзейская танка-  
вая брыгада падпалкоўніка НОВА-  
ХАЦЬКА, 52 Гвардзейская танка-  
вая брыгада падпалкоўніка ПЛЯШ-  
КО, 53 Гвардзейская танкавая  
брыгада палкоўніка АРХІПАВА і  
1893 самаходны артылерыйскі полк  
падпалкоўніка БАСАВА.

У азнаменаванне атрыманай пера-  
могі злучэнням і часцям, якія вы-  
значыліся ў баях за вызваленне го-  
рада ФАСТАУ, прысвоіць назву  
«ФАСТАЎСКІХ».

Надалей гэтыя злучэнні і часці  
назваць:

91-я Фастаўская асобная танка-  
вая брыгада,

22-я Гвардзейская Фастаўская  
мота-стралковая брыгада,

51-я Гвардзейская Фастаўская  
танкавая брыгада,

52-я Гвардзейская Фастаўская  
танкавая брыгада,

53-я Гвардзейская Фастаўская  
танкавая брыгада,

1893-ці Фастаўскі самаходны ар-  
тылерыйскі полк.

6-ы Гвардзейскі Кіеўскі танкавы  
корпус, які ў другі раз вызначыўся  
ў баях з нямецкімі захопнікамі,  
прадставіць да ўзнагароджання ор-  
денам Чырвонага Сцягу.

Сёння, 7 лістапада, у 20 гадзін  
сталіца нашай Радзімы МАСКВА  
ад імені Радзімы салютуе нашым  
доблесным войскам, якія вызвалілі  
горад ФАСТАУ—дванаццаці ар-  
тылерыйскімі залпамі са ста два-  
ццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні АБ-  
ВЯШЧАЮ ПАДЗЯКУ ўсім кіруе-  
мым Вамі войскам, якія ўдзельніча-  
лі ў баях за вызваленне горада  
ФАСТАУ.

Вечная слава героям, паўшым у  
барацьбе за свабоду і незалеж-  
насць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захопнікам!

## Вярхоўны Галоўнакамандуючы Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.

7 лістапада 1943 года.

## Указ Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР АБ УСТАНАЎЛЕННІ ОРДЭНА „ПОБЕДА“

Прэзідыум Вярхоўнага Савета Саюза  
Совецкіх Соцыялістычных Рэспублік ПА-  
СТАНАЎЛЯЕ:

1. Устанавіць для ўзнагароджання асоб  
вышэйшага каманднага састава Чырвонай  
Арміі вышэйшы ваенны ордэн «ПОБЕДА».

2. Зацвердзіць Статут ордэна «ПОБЕДА».

3. Зацвердзіць апісанне ордэна «ПОБЕ-  
ДА».

4. Для ўзнагароджання ордэнам «ПОБЕ-  
ДА» ўстанавіць, у знак асаблівага вызна-  
чэння, мемарыяльную дошку для ўнясення  
на яе імён кавалераў ордэна «ПОБЕДА». Мемарыяльную дошку ўстанавіць у Вялікім  
Крэмлёўскім палацы.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР М. КАЛІНІН.

Сакратар Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР А. ГОРКІН.

Масква, Крэмль. 8 лістапада 1943 г.

## Указ Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР АБ УСТАНАЎЛЕННІ ОРДЭНА СЛАВЫ І, ІІ І ІІІ СТУПЕНІ

Прэзідыум Вярхоўнага Савета Саюза Со-  
вецкіх Соцыялістычных Рэспублік ПАСТА-  
НАЎЛЯЕ:

1. Устанавіць для ўзнагароджання асоб  
радавога і сержанцкага састава Чырвонай  
Арміі, а ў авіяцыі і асоб, якія маюць зван-  
не малодшага лейтэнанта, якія вызначыліся

ў баях за Совецкую Радзіму, ордэн  
СЛАВЫ І, ІІ І ІІІ ступені.

2. Зацвердзіць статут ордэна СЛАВЫ  
І, ІІ І ІІІ ступені.

3. Зацвердзіць апісанне ордэна СЛАВЫ  
І, ІІ І ІІІ ступені.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР М. КАЛІНІН.

Сакратар Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР А. ГОРКІН.

Масква, Крэмль. 8 лістапада 1943 г.

## АДНАЎЛЯЕЦЦА ГАСПАДАРКА

Поўным адабрэннем і ўсямернай пад-  
трымкай сустрэлі працоўныя заклік тавары-  
шча Сталіна—у кароткі тэрмін аднавіць  
разбураную немцамі гаспадарку.

Першыя крокі ўжо зроблены. Да свята  
у Касцюковіцкім раёне адноўлена 20 па-  
чатковых і няпоўных сярэдніх школ, пень-  
казавод, скурзавод і абутовае арцель.  
Адкрыта больніца на 60 ложкаў, пачалі пра-  
цаваць дзве лазні, сталовая. У Мсціслаўлі  
пущаны чатыры млыны, хлебапакатня.

цырульня, гатовы да пуску смалакуруны  
і спіртавыя заводы. Ва ўсіх раёнах адноў-  
лены ўстановы сувязі.

У дні гадавіны Кастрычніка гарады і  
вёскі, вызваленыя ад нямецкай акупацыі,  
былі ўпрыгожаны лозунгамі, чырвонымі  
сцягамі, партрэтамі таварыша Сталіна і  
членаў Палітбюро ЦК ВКП(б). Ва ўсіх  
раённых цэнтрах і калгасах адбыліся да-  
клады і гутаркі аб 26-й гадавіне Вялікай  
Кастрычніцкай рэвалюцыі.

СМАЛЕНСК,

ПАРАВОЗНАЯ КАЛОНА № 3 АСОБАГА РЕЗЕРВА НКШЗ

Аляксандру Аляксеевічу ЯНКОЎСКАМУ

Горача віншую Вас з высокай урадавай узнагародай—прысваеннем Вам звання  
Героя Соцыялістычнай Працы. Жадаю Вам і Вашым таварышам далейшых поспехаў  
у рабоце.

Сакратар ЦК КП(б)Б П. ПАНАМАРЭНКА.

БРАНСК,

ПАРАВОЗНАЯ КАЛОНА № 3 АСОБАГА РЕЗЕРВА НКШЗ

Елене Міронаўне ЧУХНЮК

Горача віншую Вас з высокай урадавай узнагародай—прысваеннем Вам звання  
Героя Соцыялістычнай Працы. Жадаю Вам і Вашым таварышам далейшых поспехаў  
у рабоце.

Сакратар ЦК КП(б)Б П. ПАНАМАРЭНКА.

## АД СОВЕЦКАГА ІНФОРМБЮРО

### АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 8 ЛІСТАПАДА

На працягу 8 лістапада войскі 1-га  
УКРАЇНСКАГА фронту, прадаўжаючы  
развіваць паспяховае наступленне, авало-  
далі раённымі цэнтрамі Кіеўскай абласці  
МАКАРАЎ, БЫШАЎ, ОБУХАЎ, а такса-  
ма занялі больш 60 іншых насялёных пунк-  
таў, сярод якіх вялікія насялёныя пункты  
ГАРНАСТАЙПоль, ЛЮБЫДВА, ВАР-  
ПАЕЎКА, ФЕНЕВІЧЫ, ОЦЫЦЕЛЬ, ШЫ-  
БАНЕ, БЕРАСЦЯНКА, ФІЛІПАВІЧЫ,  
НОВАЯ ГРЭБЛЯ, АНДРЭЎКА, ЛІПАЎ-  
КА, КАПЫЛОЎ, МАТЫЖЫН, ЮРАЎ,  
ФАСОВАЯ, ЯСНАГОРДКА, МОСЦІ-  
ШЧА, ЧОРНАГОРДКА, ДРАГІНЦЫ,  
ФАСТАВЕЦ, МАР'ЯНАЎКА 1-я і 2-я,  
КСАВЕРАЎКА, КАДАКІ, БАРАХТЫ,  
БАЛЬШАЯ І МАЛАЯ ВІЛЬШАНКА,  
ТРЫПІЛЛЯ і чыгуначныя станцыі ТРЫ-  
ЛЕСЫ, КОЖАНКА.

На КЕРЧАНСКІМ паўвостраве нашы  
войскі, адбіваючы контратакі праціўніка,  
прадаўжалі весці баі па пашырэнню плац-  
дармаў у ранейшых раёнах.

У раёне на захад і на паўднёвы захад  
ад горада НЕВЕЛЬ нашы войскі прадаў-  
жалі весці баі мясцовага значэння, у хо-  
дзе якіх палепшылі свае пазіцыі.

На другіх участках фронту — разведка  
і артылерыйска-мінамётная перастрэлка.

На працягу 7 лістапада нашы войскі на  
ўсіх франтах падбілі і знішчылі 24 нямец-  
кія танкі. У паветраных баях і агнём зні-  
шчальнай артылерыі збіта 15 самалётаў пра-  
ціўніка.

кія танкі. У паветраных баях і агнём зні-  
шчальнай артылерыі збіта 15 самалётаў пра-  
ціўніка.

### СТРАТЫ НЕМЦАЎ І НАШЫ ТРАФЕІ ПАД КІЕВАМ

Войскі 1-га Украінскага фронту ў баях  
за Кіеў з 3 па 6 лістапада разбілі: 68, 75,  
82, 88, 183, 217, 323, 327 і 340 пяхотных  
дывізіяў праціўніка, 7 і 8 танкавыя дывізіі  
і 20 мотадывізіяў, а ўсяго разбіта ў баях  
за Кіеў 9 пяхотных, 2 танкавыя і адна  
мотадывізія немцаў. Праціўнік пакінуў на  
полі бою да 15.000 трупам сваіх салдат  
і афіцэраў.

За гэты-ж час нашымі войскамі знішчана:  
танкаў—244, самалётаў—126, артылерыйскіх  
гармат—174, з іх 48 самаходных, мінамёт-  
таў—158, кулямётаў—246, складаў роз-  
ных—28.

Па няпоўных даных нашымі войскамі  
ўзяты наступныя трафеі: самалётаў—30,  
танкаў—42, артылерыйскіх гармат—314, з  
іх самаходных гармат—70, мінамётаў—140,  
з іх 30 шасціствольных мінамётаў, куля-  
мётаў—640, аўтамашыны—660, павозак з гру-  
замі—700, коней—больш 2.000, радыёстан-  
цый—18, складаў з узбраеннем, боепрыпа-  
самі і іншай ваеннай маёмасцю—34.

Узята ў палон 6.200 нямецкіх салдат  
і афіцэраў.

### АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 9 ЛІСТАПАДА

На працягу 9 лістапада войскі 1-га  
УКРАЇНСКАГА фронту прадаўжалі на-  
ступленне і авалодалі раённымі цэнтрамі  
Кіеўскай абласці БАРАДЗЯНКА, а так-  
сама занялі больш 80 іншых насялёных  
пунктаў, сярод якіх вялікія насялёныя  
пункты РУДНЯ-ВЕРАСНЯ, ДЗІЦЯТКІ,  
ОРАННАЕ, ПРЫБОРСК, ШПІЛІ, БЛІТ-  
ЧА, ЛЕОНАЎКА, КАЧАЛЫ, НАЛІВАЙ-  
КАЎКА, НЕЖЫЛАВІЧЫ, НЕБЫЛІЦА,  
СІТНЯКІ, ГРУЗКАЕ, ЮРАЎКА, БЕРТ-  
НІКІ, КАРАЛЕЎКА, ПАЛЯНІЧЭНЦЫ,  
ТРАСЦІНКА, ЯЦКІ, ГЕРМАНАЎКА, ДА-  
ЛІНА, ЖУКАЎЦЫ, ВІТАЧОЎ і чыгунач-  
ныя станцыі БАРАДЗЯНКА, СПАРТАК.

На КЕРЧАНСКІМ паўвостраве нашы  
войскі вялі баі па пашырэнню плацдармаў  
у ранейшых раёнах.

У раёне на захад і на паўночны захад  
ад горада НЕВЕЛЬ нашы войскі прадаў-  
жалі весці баі мясцовага значэння, у хо-  
дзе якіх прасунуліся наперад і занялі некаль-  
кі насялёных пунктаў.

На астатніх участках фронту—разведка  
і артылерыйска-мінамётная перастрэлка.

На працягу 8 лістапада нашы войскі на  
ўсіх франтах падбілі і знішчылі 71 нямецкі  
танк. У паветраных баях і агнём знішчальнай  
артылерыі збіта 13 самалётаў праціўніка.

### АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 10 ЛІСТАПАДА

На працягу 10 лістапада войскі 1-га  
УКРАЇНСКАГА фронту, прадаўжаючы раз-  
віваць наступленне, авалодалі раённымі  
цэнтрамі Кіеўскай абласці ІВАНКОЎ,  
ГРЭБЕНКІ, а таксама занялі больш 60  
іншых насялёных пунктаў, у тым ліку  
РАСОХА, КАРПІЛАЎКА, КАВАЛЕЎКА,  
КОННАЯ ВЫДУМКА, ДАМАНАЎКА,  
РУСАКІ, ФЕДАРАЎКА, СУКАЧЫ, ЯХ-  
НОЎКА, РАСКА, ПЯСКОЎКА, МАЙДА-  
НАЎКА, ЗАБУЯННЕ, КАМАРОЎКА,  
РАЕЎКА, РАКОВІЧЫ, СТАВІШЧА, ВЫ-  
СОКАЕ, ЛАЗАРАЎКА, ДУБРОЎКА, ХА-  
МУЦЕЦ, ВІЛЬСКА, ДЗЕДАЎШЧЫНА,  
ВЕПРЫК, ПІНЧУКІ, СЦЯПАНАЎКА,

МАКЕЕЎКА, ВАСІЛЬЕВА, ЧАРНЯХОЎ,  
МІРАЎКА.

На КЕРЧАНСКІМ паўвостраве нашы  
войскі прадаўжалі весці баі па пашырэнню  
плацдармаў у ранейшых раёнах і палеп-  
шылі свае пазіцыі.

У раёне на захад і на паўночны захад  
ад горада НЕВЕЛЬ нашы войскі прадаў-  
жалі весці баі мясцовага значэння і занялі  
некалькі насялёных пунктаў.

На астатніх участках фронту—разведка  
і артылерыйска-мінамётная перастрэлка.

На працягу 9 лістапада нашы войскі на  
ўсіх франтах падбілі і знішчылі 53 нямецкія  
танкі. У паветраных баях і агнём знішчальнай  
артылерыі збіта 12 самалётаў праціўніка.

## СВЯТА Ў ВЫЗВАЛЕННЫХ РАЁНАХ

Пасля двух цяжкіх год нямецкай акуп-  
цыі працоўныя вызваленых раёнаў Бе-  
ларусі ўпершыню святавалі Вялікі дзень—26-ю гадавіну Кастрычніцкай  
рэвалюцыі.

У гарадах і вёсках вызваленых раёнаў  
Магілёўшчыны, Гомельшчыны і Віцебшчы-  
ны напярэдадні свята шырока разгарнуліся  
соцыялістычныя спаборніцтва. Рабочыя,  
сяляне, інтэлігенцыя спаборнічаюць за хут-  
чэйшае аднаўленне разбуранай немцамі  
гаспадаркі: МТС, МТМ, чыгункі, мастоў,  
жыллёвых будынкаў, школ, за актыўную  
дапамогу война-вызваліцелям.

У калгасе «Зара», Сілічэўскага сельсо-  
вета, Касцюковіцкага раёна, дзе фашысц-  
кія варвары спалілі калгасныя пабудовы  
і знішчылі ўсё, калгаснікі, кіпіць аднаў-  
ленчай працай. Да свята калгаснікі за-  
кончылі падрыхтоўку канюшняй да зімы.

У калгасах раёна вытвараецца збор і ўлік  
сельгасінвентара. Спаборнічаючы паміж  
сабою, калгасы Ветухноўскага сельсо-  
вета здалі Чырвонай Арміі да свята 7 тон  
зернавых, 3,3 тony мяса; калгаснікі Ніз-  
каўскага сельсовета здалі 2,6 тony зерна-  
вых і 4,5 тony мяса.

З вялікай увагай слухалі рабочыя і кал-  
гаснікі вызваленых раёнаў даклад тавары-  
шча Сталіна. Натопы людзей збіраліся  
ля рэспрадуктараў. Радаснае хваляванне  
ахапіла ўсіх. Словы таварыша Сталіна  
аб тым, што недалёка час, калі будзе за-  
кончана ачышчэнне ад ворагаў нашай Бе-  
ларусі, выклікалі сярод насельніцтва вя-  
лікую радасць і задавальненне.

РЕДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.

Б-3804.